



Le projet « 3 villes fêtent l'année européenne de la citoyenneté » a été financé par l'Union européenne dans le cadre du programme "L'Europe pour les citoyens"

Applicable à l'Action 1, Mesure 1.1

"Rencontres de citoyens liées au jumelage de villes"

Participation: le projet a permis de réunir 168 citoyens, dont 71 provenant de la ville de Castelvetro-di-Modena en Italie, 16 de la ville d'Appenweier en Allemagne et 81 de la ville de Montlouis-sur-Loire en France.

Lieu/Dates: la rencontre a eu lieu à Montlouis-sur-Loire en France du 11 au 15 juillet 2013

Description succincte:

Jeudi 11 juillet : accueil des délégations italienne et allemande, allocutions des responsables, remise de cadeaux, vin d'honneur, répartition dans les familles

vendredi 12 juillet : Colloque "Agir au quotidien pour une citoyenneté européenne "

1ère partie : intervention des acteurs de terrain des trois communes

2ème partie : Conférence d'Henri Weber, député européen,

débat, vin d'honneur de clôture

15h : exposé du sénateur maire Mr Filleul sur les financements européens, débat

15h30 : sorties à thèmes

18h : apéritif musical dans les jardins du château de la Bourdaisière

Délégation des jeunes :

de 10h à 12h : entraînement des jeunes sportifs

13h30 : information sur la mobilité en Europe

15h à 17h30 : activités multisport

19h30 : sortie à Tours pour les jeunes et les familles

samedi 13 juillet :

9h/16h30 : excursion à la découverte du château et du marché des terroirs de Chambord

19h30 : soirée de gala à l'Espace Ligéria, signature de la charte de renouvellement du jumelage

Pour les jeunes : soirée festive et repas participatif, musique et jeux

dimanche 14 juillet :

10h/11h: visite de l'exposition des photos souvenirs de 10 ans de jumelage au Carroi des arts

11h : inauguration du rond-point de Castelvetro-di-Modena

Pour les jeunes sportifs : entraînements

déjeuner en famille

14/18h : descente de la Loire en canoë par équipes mixtes.

18h/19h : concert de guitare classique de Marco Battaglia à la médiathèque Stéphane Hessel

19h30 : grande fête nationale et stand de vente de produits d'Emilie Romagne.

Lundi 15 juillet : départ des délégations.

Europa für die Bürgerinnen und Bürger

Das Projekt « 3 Gemeinden feiern das Europäische Jahr des Bürgerschaftlichen Engagements» wurde finanziert durch die Europäische Union im Rahmen des Programms: „Europa für die Bürgerinnen und Bürger“

Teilnehmer: 168 Bürgerinnen und Bürger, davon 71 aus Castelvetro-di-Modena in Italien, 16 aus Appenweier in Deutschland und 81 aus Montlouis sur Loire in Frankreich.

Ort und Zeit: Montlouis sur Loire, Frankreich vom 11. bis 15. Juli 2013-10-28

Programmablauf:

Donnerstag 11. Juli: Empfang der italienischen und deutschen Delegation

Freitag 12. Juli: Symposium – Vortrag des Europaabgeordneten Henri Weber – Bericht über die Europäischen Finanzen durch Senator und Bürgermeister Filleul anschl. Diskussion. Abschluß bei einem Aperitif, musikalisch umrahmt, im Garten des Schlosses Bordaisière.

Jugenddelegation: Training der Sportjugend – Information über Mobilität in Europa – Ausflug der Jugendlichen mit ihren Familien nach Tours.

Samstag 13. Juli: Ausflug zum Schloß Chambord – Abends Feierlichkeiten zum 10jährigen Partnerschaftsjubiläum mit Castelvetro di Modena

Sonntag 14. Juli: Besuch der Fotoausstellung 10 Jahre Partnerschaft mit Castelvetro di Modena, Einweihung eines Kreisverkehrs Castelvetro di Modena, Kanufahrt auf der Loire, Konzert mit Marca Battaglia – Feierlichkeiten anlässlich des französischen Nationalfeiertages, Stand mit Köstlichkeiten von der Emilia Romagna.

Montag 15. Juli: Abfahrt der Delegationen.